

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2004 Rhif 1605 (Cy.164)**

**Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU**

**Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd  
am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) (Diwygio) 2004**

*Wedi'u gwneud* - - 23 Mehefin 2004  
*Yn dod i rym* - - 1 Hydref 2004

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, trwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 77 a 126(4) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 1977(1) drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Enwi, cychwyn, dehongli a chymhwyso**

1.—(1) Enw'r rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) (Diwygio) 2004 a deuant i rym ar 1 Hydref 2004.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr “y prif Reoliadau” (“*the principal Regulations*”) yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) 2001(2).

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru yn unig.

**Diwygio rheoliad 2 o'r prif Reoliadau**

2.—(1) Mae Rheoliad 2 o'r prif Reoliadau (dehongli) yn cael ei ddiwygio yn unol â darpariaethau canlynol y rheoliad hwn.

(2) Ym mharagraff (1) mewnosoder y diffiniad canlynol yn y lle priodol yn nhrefn yr wyddor—  
“mae i “Bwrdd Iechyd Lleol” yr ystyr a roddir i “*Local Health Board*” gan adran 16BA o'r Ddeddf;”.

(3) Ar ôl paragraff (1), mewnosoder y paragraff canlynol—

“(1A) Bydd y geiriau “Awdurdod Iechyd”, ym mhob man lle maent yn digwydd, yn effeithiol fel pe rhoddwyd yn eu lle'r geiriau “Bwrdd Iechyd Lleol”.”.

- (1) 1977 p.49; gweler adran 128(1) fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990 (p.19) (“Deddf 1990”), adran 26(2)(g) ac (i), i gael y diffiniad o “prescribed” a “regulations”.  
Diwygiwyd adran 126(4) gan Ddeddf 1990, adran 65(2) a Deddf Iechyd 1999 (p.8) (“Deddf 1999”), Atodlen 4, paragraff 37(6).  
Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 77 a 126(4) i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S.1999/672), erthygl 2 ac Atodlen 1, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 1999, adran 66(4) Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (p.15), adran 68(1), Deddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynau Gofal Iechyd 2002 (p.17), adran 40(1) a Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p.43), adran 197(1).
- (2) O.S.2001/1358 (Cy.86). Yr offerynnau diwygio perthnasol yw O.S.2001/2359 (Cy.196) a 2004/1018 (Cy.115).

### **Diwygio symiau a bennir yn y prif Reoliadau**

3. Am bob swm a bennir yng ngholofn (3) o'r Atodlen i'r Rheoliadau hyn, lle mae'n ymddangos yn narpariaeth y prif Reoliadau a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn (1) (y dangosir y pwnc amdano yng ngholofn (2)), rhodder y swm a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn (4) yn ei le.

### **Diwygio rheoliad 8 o'r prif Reoliadau**

4. Yn rheoliad 8(2)(b) yn lle "is-baragraff (b)" rhodder "is-baragraff (a)".

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(3)

23 Mehefin 2004

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

## YR ATODLEN

Rheoliad 3

## SYMIAU A AMNEWIDIR YN Y PRIF REOLIADAU

<i>(1)</i> <i>Y ddarpariaeth yn y</i> <i>prif Reoliadau</i>	<i>(2)</i> <i>Y pwnc</i>	<i>(3)</i> <i>yr hen swm</i>	<i>(4)</i> <i>y swm newydd</i>
Rheoliad 3 —	Cyflenwi cyffuriau a chyfarpar gan fferyllwyr —		
paragraff (1)(a)	ffi am hosanau elastig —		
	fesul eitem	£ 6.00	£ 5.00
	fesul pâr	£ 12.00	£ 10.00
paragraff (1)(b)	ac am gyfarpar na phennir ym mharagraff (1)(a)	£ 6.00	£ 5.00
paragraff (1A)(a)	ffi am hosanau elastig —		
	fesul eitem	£ 6.00	£ 5.00
	fesul pâr	£ 12.00	£ 10.00
paragraff (1A)(b)	ffi am gyffuriau, ac am gyfarpar na phennir ym mharagraff (1A)(b)	£ 6.00	£ 5.00
paragraff (4)	ffi am gyffuriau, a gyflenwir fesul tipyn	£ 6.00	£ 5.00
Rheoliad 4 —	Cyflenwi cyffuriau a chyfarpar gan feddygon —		
paragraff (1)(a)	ffi am hosanau elastig		
	fesul eitem	£ 6.00	£ 5.00
	fesul pâr	£ 12.00	£ 10.00
paragraff (1)(b)	ffi am gyffuriau, ac am gyfarpar na phennir ym mharagraff (1)(a)	£ 6.00	£ 5.00
Rheoliad 5 —	Cyflenwi cyffuriau a chyfarpar i gleifion allanol gan Fyrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau GIG —		
paragraff (1)(a)	ffi am hosanau elastig—		
	fesul eitem	£ 6.00	£ 5.00

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(1) <i>Y ddarpariaeth yn y prif Reoliadau</i>	(2) <i>Y pwnc</i>	(3) <i>yr hen swm</i>	(4) <i>y swm newydd</i>
	fesul pâr	£ 12.00	£ 10.00
paragraff (1)(c)	ffi am deits	£ 12.00	£ 10.00
paragraff (1)(d)	ffi am gyffuriau, ac am gyfarpar na phennir ym mharagraff (1) (a) neu (1)(c), neu Atodlen 1	£ 6.00	£ 5.00
paragraff (5)	ffi am gyffuriau a gyflenwir fesul tipyn	£ 6.00	£ 5.00
Rheoliad 6 —	Cyflenwi cyffuriau a chyfarpar mewn Canolfannau cerdded i mewn		
paragraff (1)(a)	ffi am hosanau elastig —		
	fesul eitem	£ 6.00	£ 5.00
	fesul pâr	£ 12.00	£ 10.00
Paragraff (1)(b)	ffi am gyffuriau, ac am gyfarpar na phennir ym mharagraff (1)(a)	£ 6.00	£ 5.00
paragraff (4)	ffi am gyffuriau a gyflenwir fesul tipyn	£ 6.00	£ 5.00
Rheoliad 7(1)	Cyflenwi cyffuriau o dan Gyfarwyddyd Grŵp Cleifion		
	ffi am gyffuriau	£ 6.00	£ 5.00
Rheoliad 10(5)	Tystysgrif ragdal —		
	4 mis	£ 31.40	£ 26.16
	12 mis	£ 84.60	£ 71.83

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio ymhellach Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) 2001 ("y prif Reoliadau"), sy'n darparu ar gyfer codi a chasglu

ffioedd am gyffuriau a chyfarpar sy'n cael eu cyflenwi gan feddygon a fferyllwyr sy'n darparu gwasanaethau fferyllol a gweinyddol, a chan Fyrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau GIG i gleifion allanol.

Mae rheoliad 2 o'r prif Reoliadau yn cael ei ddiwygio fel y bydd cyfeiriadau at "awdurdod iechyd" yn cael eu trin fel cyfeiriadau at "fwrdd iechyd lleol".

Mae'r diwygiadau a wneir gan reoliad 3 a'r Atodlen yn gostwng y ffi am eitemau ar bresgripsiwn a gyflenwir i gleifion allanol o £6.00 i £5.00. Gostyngir y ffi am hosanau elastig o £6.00 i £5.00 (o £12.00 i £10.00 fesul pâr) a'r ffi am deits o £12.00 i £10.00. Gostyngir y symiau a ragnodir i roi tystysgrifau rhagdalau o £31.40 i £26.16 am dystysgrif pedwar mis ac o £86.20 i £71.83 am dystysgrif deuddeg mis.

Mae diwygiadau a wneir gan reoliad 4 yn darparu na fydd ffi yn daladwy gan bersonau o dan 25 oed am gyflenwi cyfarpar a chyffur penodol yn unol â rheoliad 5 o'r prif Reoliadau (cyflenwi cyffuriau a chyfarpar gan Fyrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau GIG).